

▲▲魚濕工目注意

本報印就硬幣工人工價月結表出售
專利便魚濕工目之用無論每點鐘與
每月工價若干所做時候多少一看便
知價甚相宜

中華民國六年六月廿三日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT
443-445 CARRALL STREET VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER
Phone Seymour 7092 (SATURDAY, JUNE 23, 1917.) P.O. Box 260
VOLUME 5 No. 91 (號五第卷五第紙聞新) \$ 7.00 PER YEAR
喊線詩磨七〇九二(六拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次丁巳五月初六日

●現印就各件發售開列
本報現鑄活版電機印就魚濕所用便易之記工紙格及日記
工簿并通行各式信箋發售其相宜隨時可以應便購用

網資路米

Mount Royal Milling Co. B.C.
1824 Store St. Victoria B.C.
本公司由各省
輪到頂
用新白米
機製米
香味純
潔味香
價廉仰
顧留心
光



Vancouver Agent
Messrs Oppenheimer Bros Ltd.
134 Abbott Street Phone Sey. 3390
New Westminster Agent
Messrs Belyea & Co Ltd.
827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

論孔教關係中國之存亡

(子瑜)

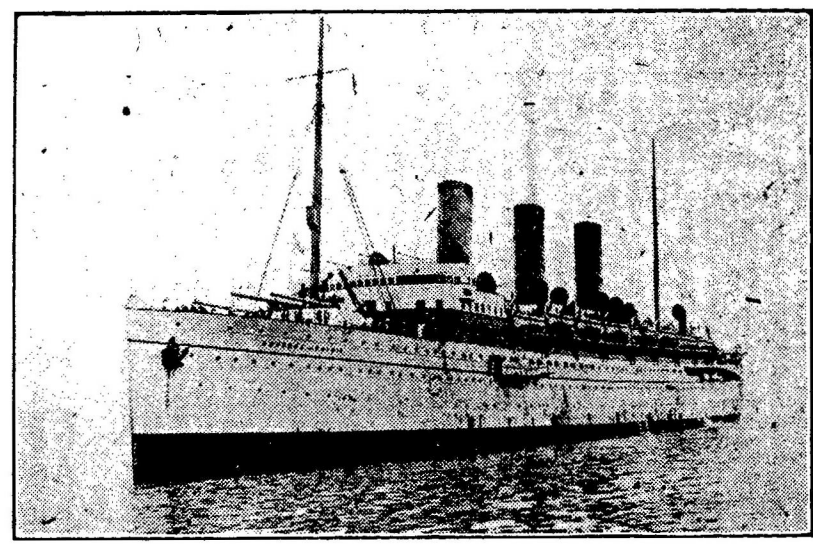
環球萬國。芸芸衆生。挾其軀壳。負其靈魂。以遊於大地之上者。莫不含有生靈。饑渴。遵守道德。率循法律。侈然爲萬物之靈。而不知人之所以爲萬物之靈者。不徒恃其軀壳。而實實其靈魂也。國與教亦然。國也者。猶人之軀壳也。教也者。猶人之靈魂也。無靈魂則軀壳不能獨存。無教則其國不能自保。軀壳不能永久而不朽。靈魂則萬古存在而不生不滅。故國體有時而變更。政治制度。風俗禮法。有時而窮而轉移而改易。惟教則亘千古而不可磨滅者也。今吾中國數千年來之孔教。非吾中國數千年來之靈魂存在者耶。國未爲猶太。爲印度。爲阿剌伯。而欲先去其教。自命爲無教之國。無教之民。使父不慈。子不孝。兄不友。弟不恭。男女無別。朋友無信。相率而入於禽獸。是洪水猛獸之禍。尙未有烈於此時者也。而謂吾中華四萬萬同胞。五千年文明古國。猶能存活於世界上耶。橫覽五洲。其國亡而教不亡者有之矣。未有教亡而其國不亡者也。猶太亡矣。而基督教尙存。印度滅矣。而佛教尙存。阿剌伯亦屢經改革矣。而回教尙存。嗟乎。未有堂堂然爲中華國。而不認其國教者。乃可與世界競爭。而不歸天演淘汰者也。泰西各國。莫不有教。莫不以國力保全其教。近日科學哲學。相繼發明。咸知趨重人權人道。而西人對於宗教之迷信。猶且保存擴張之不遺餘力。吾有以知其故矣。蓋世界人類。斷不能無信仰。無宗教。則其信仰必不專。政治法律刑罰。可以治塊然之人身。而不可以治無形之人心。可以治人之軀壳。而不可以治其靈魂。其可以入人之

詩不亞公司英皇郵船航線

由雲高埠 域多利埠 啓行船期

- ▲日本皇后 六月廿一號
- ▲亞洲皇后 七月五號
- ▲滿提高 七月廿八號
- ▲俄國皇后 八月二號

客東亞 總司理 司徒施啓



Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.
J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

旋唐諸君倘蒙惠顧請移玉至代也理人處面議可

駐雲高巴 代理 葉生 李夢九

▲▲華友兌換金錢 買匯單者注意
▲▲金錢美五元 廿元兌換常便
①接滙香港省城及中國內地各通匯票等價甚相宜如蒙光顧請至加蘭街夾頓士咭街門牌五百八十九號滿地可銀行對面一間便知喊線失吹壹六五號
D. E. Brown's Travel Bureau 589 Granville St. (cor. Dunsmuir) (opposite Bank of Montreal)
輪船車路燕梳代理者 地衣布耶謹啓

本報接印文件精製字體巴圖章

詩不亞公司客務總部啓

本公司之輪船航行新坑案 蒙惠顧感不置茲又改良以求全備 諸君光顧請來面議可也今將船期開列于後

- ▲片些士麥拿拿船 每逢禮拜三日下午十一點鐘開行前往卑利卑拿 市溫臣卑 不打路路 片市魯冰 拿士臘巴 並輪駁往 企辣士頓 與市堅拿臘巴 各漁漁
- ▲片些士必打市船 每逢禮拜四日下午十一點鐘開行前往 亞卑卑 蘇沙太 臘巴咽列 喃苗漁漁 葛此市架一布嚟產路等處各漁漁

買靴請來

WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

諸君幾時買靴請去委路價廉靴舖買委路價所買之靴皆是上等材料良工精造款式趨時公平按價男裝最合時之日用靴工人堅固之做工靴女裝最新款之日用靴小孩時裝之日用靴俱皆齊備貨真價實美觀合脚欲證我言請從交易如從信函定買亦必快捷奉呈

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宣粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華 人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤爲相宜

庵不萊羅公司謹啓

襲攻美國之恐嚇 ▲英京倫敦同日電。接哥本喜根消息。據稱德國各報紙。對於將來以西柏林式飛船。襲攻美國大西洋沿岸問題。異常注意。某航空報宣稱。德國

楊復問馬廷遠汝謂曾石泉密謀欲使其黨人做此處領事官。有何証據答曰。其証據俱在裏中。吾聞人言。曾石泉假冒公意。私用雲高華中華會館之名義。做一舉一靜中使

醫中之電報眼科一近尤推所及遠日有龍虎一鄉初門兩俱受疫病各鄉探探人管理理者甚爲害有一鄉云因困因困
點中時疫未爲害者於谷林谷林乃萬里人也改者鄉向主理打場等事因大氣相改染有疫症者甚多
前後十餘年來有紅筋點點其寒甚乃萬里人也改者鄉向主理打場等事因大氣相改染有疫症者甚多
醫如魚而傷人甚多醫者自教自念如此成替目雖生何用得得人指示往往害西先生包醫而
食銀九及水而日止痛數日而去紅消腫而愈時年廿月曾害甚多自覺眼生光化日者皆先生之
也如斯妙術而得得人傳授技者味讀教習者幸矣以特具是者有知所求焉

天之不足少年又多食寒涼多過所致弟依法將補劑與姪用之厥疾皆愈果然爾
禮拜全愈今數月不見此症而身子異常強壯食姪數年之虛半月收功不圖此
五鞭四鞭補丸如此功效真是壯陽補腎之金丹也若有腎陽陽虛者求當爲介
紹取效西氏登其五鞭四鞭固本衛生丸而用之必效或神皇施康者欲求種子
傳俾知其門選焉

芝園新埠永利店陳業祥啓

其同黨商人簽名。或蓋圖章。寄呈北京外交部。保舉其同黨人爲駐雲之領事。謂其有領事之資格。某某有通譯之資格。彼等之攻擊林領事者。聞其目的在此。遂呈上一書。

楊又問。域左利中華會館醫院之地稅豁免。聞是廖翔辦妥。是否馬答。是也。問汝謂會石泉打電攻林領事。係私人。而冒用會館之公意。何如。馬答。我聞城內人言。會石泉當年十二月九日打電。當時并未敘議。亦無人知。至今年正月。始知其事。人有傳者。確是假冒公意。非冤枉于他。楊點首。

至此。各方面對質之口供。將完場矣。楊領事向衆宣言曰。今日查辦此案。會石泉。陳樹人。張錫亮等。似在原告地位。林立。廖崇。劉初。李世章。馬延達等。似在被告地位。今者兩造口供。吾已得之。吾必以公道辦理此事。吾在旅館審問。便是公道。無稍偏倚之爲。將來真正辦法。汝等聽候可也。

劉領事復起而憤憤言曰。林軾垣強迫商家黃紀杰簽名。誣人爲亂黨。私造護照多種。勒人取以行其剝削。是否係領事職務所應有。望總領事留心。半半記之。吾恐總領事事忙易忘。或記錄人不能細記。故敢再爲提及。楊曰。汝問吾言此事。不下四五次。吾已知之矣。今猶復喋喋不休。何也。

西童爲升降機所殺

西少年那文夫巴氏。現年十四歲。備於雲哥華街裝書籍舖。其父母乃寓於五十七街。其前日下午在片打街夾必地街角。寓路之樓宇內。被升降機擠壓。當堂斃命。該少年於該日下午。求東主給假。欲歸省視父母。爲思親念切。乃由載貨之升降機而下。或因偶不謹慎。致遭此凶。惟當時尚未有人知其有此意外也。直至下午五點三十分鐘。有某驛使。欲用該升降機。方發見該少年死於地。遂即通告警察。將其屍體車往醫院驗屍。方知其已死去多時。旋將情形通告驗屍官。定於是早十點鐘查驗一切。聞其父乃備於士邊沙大商店。管理花木部云。

自由車可謂自由矣

前日有士丹達雪糕公司之送貨自由車一輛。停駐於佐治街西端一千二百號博洛附近。該車御者停車後。或未能將機門制止穩固。即下車送貨於某舖。未幾該車忽然自動駛去。直向者費士街前進。經過佐治街夾者費士街角。旋轉不定。將有欲由片打街之斜道沖下之勢。適有西少女亦乘自由車駛至該處。見該貨車自行。半在街傍。半在大路。時將仰翻之際。少女即將其自乘之車轉機。如半月形迫近該貨車之前。乃伸手向前。將該貨車之動機制止之。該車乃停定。方免意外之虞。蓋少女此次妙手救車。誠爲勇敢過人。不獨保全該車。且能免却一切意外事。否則不堪設想矣。

取締自由車例之嚴行

昨日日本市牌照檢察員鍾氏。與市長會商後。宣布謂取締自由車例。務要嚴行。據鍾氏稱。凡有關於行駛過速。載客過額。及電車停駐而自由車不照定例之遠近而停止者。均要照例從嚴懲罰。除飭該牌照部人員查察各自由車有無違犯外。仰警察亦要帶同認真稽查云。據說電車工人未罷工以前。曾見有電車將停駐。以便搭客上落之際。而自由車經過不停。致使欲搭電車者均趨趨不前。蓋恐爲其所撞也。有等見自由車與電車同來往之地點。多有乘便搭自由車。是以必要從嚴取締方可云。

學校開考之定期

本市中學校。定期於下星期開始考試。由禮拜一至禮拜六日止。至小學最高級試考入中學者。亦定下星期一開考。至禮拜三日止。其餘學童未入公家學校而欲考入中學者。則在片打街之聖道魯學校開考云。

荷案

華人名馬瑞(譯音)被控犯鴉片煙案。昨日堂訊。判罰銀拾五元。并罰費。西人少年二名。因前數日竊自由車乘坐。致被拘控在案。昨日堂訊。判每名罰銀五十二元五毛。罰款限其於下月內繳交。否則每名入獄一閱月。

各國要聞

旅美華僑歸國須知

美國工部布告。凡居留美國之外人。不論男女。如離美國者。必須向該人之本國領事。領有出口憑照。並將憑照呈交美稅務司查驗。方准下船。若無此等出口憑照。各輪船公司。不准接載該人離美。並不能發給船票云。現聞中國領事署發給歸國華僑憑照。每張收銀一元。以彌補費用。

西商會請調德船航行遠東

美國大埠西商會。昨日致電美京船政局。及加省派赴美京議員。請設法將在菲島所拘留之德船。派來大埠。航行遠東。以爲運載貨物之用。並謂近二年來。三藩市與遠東之商務。日形發達。惟美船既少。不足接運貨物。致太平洋之航業。幾爲外人所奪。故請多派船隻。協助大埠之商務云。

特別通信

駐香港訪員 五月廿六號

▲藉搜悉劫 鶴崗恩清鄉會辦周之貞。部下連長蘇壽年。陳子榮。于本月十三日。據偵探報告。有挾槍逃兵二名。匿于赤坎下埠。生雞欄。蘇陳二人。即會同帶隊圍進該店。傾箱倒篋。搜獲一。詰其偵探何人。則含糊以答。獲匪復勒令司事。寫並無取過財物字據。方准去。惟店中財物。已有損失。店人因爲數至多。且勢力不敵。甘爲啞忍而已。

▲台山橋被擄 台山縣屬四九石等鄉。有橋婦多人。途經鯽魚角地方。被賊擄去十八名。爲附近橋夫所見。同鄉鳴鑼報警。鄉團齊出追捕。則鴻飛冥冥。徒切切人之慕而已。

與中華會館書

中華會館列位董值先生鑒。敬啟者。竊思會館之設。不名之曰私。有會館。而名之曰中華會館。亦以其爲公共之團體。既曰公共之團體。則凡對於公共之事。非少數人所能獨操其權也。明矣。事之小者。可由董值決之。事之大者。必預先佈告。招集全體。由公衆共決之。夫如是。方可謂之爲中華會館。方可謂之爲公共團體也。竊者選舉董值之法。由各商號共舉之。其所舉之相當與否。至今猶未能品評而直判。自開選之法。出表面上似屬可行。細察之。猶有未盡善者。查開選之弊。不一而足。有不識候選人爲何人而誤選之者。有爲一人之感情。不論其人之賢否而誤選之者。有爲一輩一姓計。而運動以選之者。有一人而兼數團者。若此者。皆兒童之選舉。而非正當之選舉也。苟不從而改良。循此以往。會館前途。何堪設想。同人等昨閱報章。見馬山與齊陽兩團體之言論。及觀海先生之條陳。由各邑選人而爲之。此法實屬可行。其言甚詳。同人等不便多贅。惟有共表同情而已。今者將屆選舉之期矣。公等如以爲然。請照此法而行之。則同人幸甚。肅此敬請。

民國六年 六月十八日

會館代表人 林岳 蔣元理 李仍 趙松華 林立晃 林禮揚 廖崇教 陳灼 宋昭輝 李祐焯 關忠叔 林德沃

恩邑致中華會館書

中華會館董值諸君大鑒。敬啟者。中華會館乃全僑公共之大團體也。大凡與利除害。自當隨時改良。斯辦公務方能盡善盡美。近聞馬山與齊陽兩團體。致中華會館書。仿照美國三藩市中華會館之成法。每邑公舉人員。出而相與維持。分科任事。以專厥職。照此辦法。大公無私。本邑同人。樂爲贊成。庶幾無黨派之分。合羣策羣力。以維持公益。豈不美哉。謹獻蕪詞。仰當裁之。專此敬叩。

民國六年六月十八日 恩邑同福堂同人等上言

梁遠可 鄭厚心 吳經樞 吳觀煜 鄭卓亭 鄭鎔光 岑 熊 馮秀欽 馮昌珠 馮梅彰 唐奕利 伍耀棟

敬頌良醫

花柳妙手



敬頌良醫 花柳妙手 趙彬生 像

得者弟前數年曾染花柳白濁疔毒等病。齊發甚爲危險。後得先生包醫全愈。經數年來無異。又因舊疾再染。此症此時弟雖遠。遠不能親就。包醫特將詳細付函。取藥。此大所發之病。與前無異。且骨痛皮膚形如虫行。蟻咬。門痛。癢。兩脚痛。軟。甚形辛苦。後得先生發藥。暫次調治。收效。弟前染此花柳重毒。皆得先生救。感德不忘。特誌此言。并先生之尊容。介紹。我僑胞耳。

旅美祖第埠 劉池池拜頌

美國波士永盛隆店弟伍有伍時樂花柳入骨風濕骨痛幸醫全愈

劉池池花柳血毒疔毒幸醫全愈

埠張崇泉患血虛久爛脚得醫全愈

大埠 鄭建光患內痔症幸醫全愈

鄭來福腎虧症服丸獲効全愈

許錫三患久年遺精症得全愈

本醫生之證書極多。惟篇幅有限。故特將最近者登錄。閱者見諒。

雲高華中華會館董值通告

敬啟者。敝同人等。自全體僑胞開選兩年後。蒙前任正董黃子典君。特委黃孔昭君爲臨時書記。再三函召。出以履任。勉以維持。弟等不才。謬承重托。心力雖竭。而阻礙尙多。殊深愧懷。適者職任告終。年期將滿。正宜澄清手續。以避賢路。乃適吾所愿也。惟查上任經手各商戶所欠醫院票款。幸蒙分期繳還者頗多。未清者亦不少。故特修書通告。訂限至六月廿七號(即下禮拜三期)派人沿門到收。及新發各部欠項等。亦一律清繳。以爲起刊。是年徵信錄之用。仰實號先生屆時預備。以資助於慈善公益。同人感佩。僑胞是賴。謹此奉聞。

中華民國六年六月廿號 雲高華中華會館董值同人謹啓

開邑同人致中華會館書

中華會館董值諸君大鑒。敬啟者。頃閱大漢公報。登載馬山甯陽等名邑上董值諸君書內。述及各邑先舉實心辦事者數人。分科任事。以專責成。洵屬正當。理由弟等極表同情。請照宣佈施行。是所切盼。謹此即請。奉安。

梁 槐 簡 思 李 嘉 吳榮福 何家燕 張椿傑 李樹榮 周 富 余松令 周家毅 許樹表 關定琴 司徒安 鄧 貴 周鶴樓 羅 銳 周耀初 梁 光

民國六年 六月廿號 開邑同人等上言

▲▲占尾利市致公堂(鳴謝)

啓者本埠洪門手足自今歲春首倡議建築堂所決議進行後不逾兩月鳩工告成事經昨五月十二號舉行開幕禮荷蒙各埠諸君光臨增光并厚賜儀物自備招待有疏愚我有加謹誌數言聊表隆誼茲將賜來儀物畧列

- ▲城埠致公堂大照身鏡一座生花一束
- ▲董事部全人大鏡橫額一幅(正式社會)生花一束
- ▲評議部全人大鏡橫額一幅(漢族生光)生花一束
- ▲閱書報社大鏡橫額一幅(力扶漢室)喜炮成串
- ▲連權全人祝詞鏡屏二幅生花二束
- ▲雲埠致公堂全人大鏡一座祝詞鏡屏一幅生花一束
- ▲大漢公報全人祝詞鏡屏一幅生花一束
- ▲二埠致公堂全人大照鏡一座祝詞鏡屏一幅
- ▲叨收致公堂全人大照鏡一座生花喜炮
- ▲黨近致公堂全人大照身鏡一座
- ▲本埠鄭頌聲等橫額(忠義堂)又門口木聯及生花彩紅喜炮大花籃
- ▲畢君廣流等大中堂珠燈一枝橫鏡屏一副生花二束
- ▲餘外另有各儀物及電賀祝詞尙多未及悉錄祈諒之

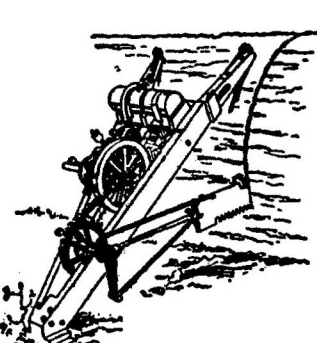
占尾利市致公堂全人謹啓

榮譚就魚公司 廣告

▲號新親生曬魚出市五十磅庄一戶磅庄發行實相宜諸商光顧欲知詳情請到此西字通商可也榮譚就魚公司啓

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

新發明機器 售出鋸拖大



D. Mac Gregor
104 Main St.
Vancouver B. C.

此拖鋸乃最新發明之機器重量極輕便兩人能肩抬之以便易于運送無論在何處均能用鋸木大柴及各板料最合宜于開闢荒地等用此機器乃用加士燐油為燃料所發之動力有四匹馬力之巨每十點鐘時間可能鋸大柴二十萬成費極廉誠為最輕便最快捷之機器也不論何人均能司機一經指點即了然明白沽價亦甚相宜如欲知其詳細請照所列之西字住址到來觀覽或函達均歡迎答覆如有意購用者盡早來一觀方知此機之妙用也

舖設在雲高華埠細街門牌一百零四號
西人地產忌利哥謹啓

補腦丸

大樽元 每打貳拾元

小樽元 每打拾元

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉者服此丸最有功效

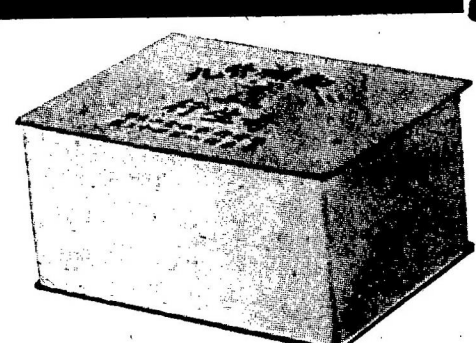
- 一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏量服之能補助腦力增益智覺
- 一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容
- 一少年人不惜元氣耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則血足精固元氣漸復

一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

▲總發行金山大埠五洲大藥房
▲分發行雲哥華埠五洲大藥房
Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal.
Eng Chow Co., 104 Pender St. E., Vancouver, B. C. Can.
○代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠

父母生爾師長教爾如有疾 痛苦痛必要良藥救爾

三鞭補腎丸



此丸用鹿驢海狗三鞭合鹿鞭魚鱔配 以生精健腎培氣補血之藥親自選料精 伴監製務使買者受益名副其實此乃 本行營業之大旨也(價)每料廿元 半料拾元

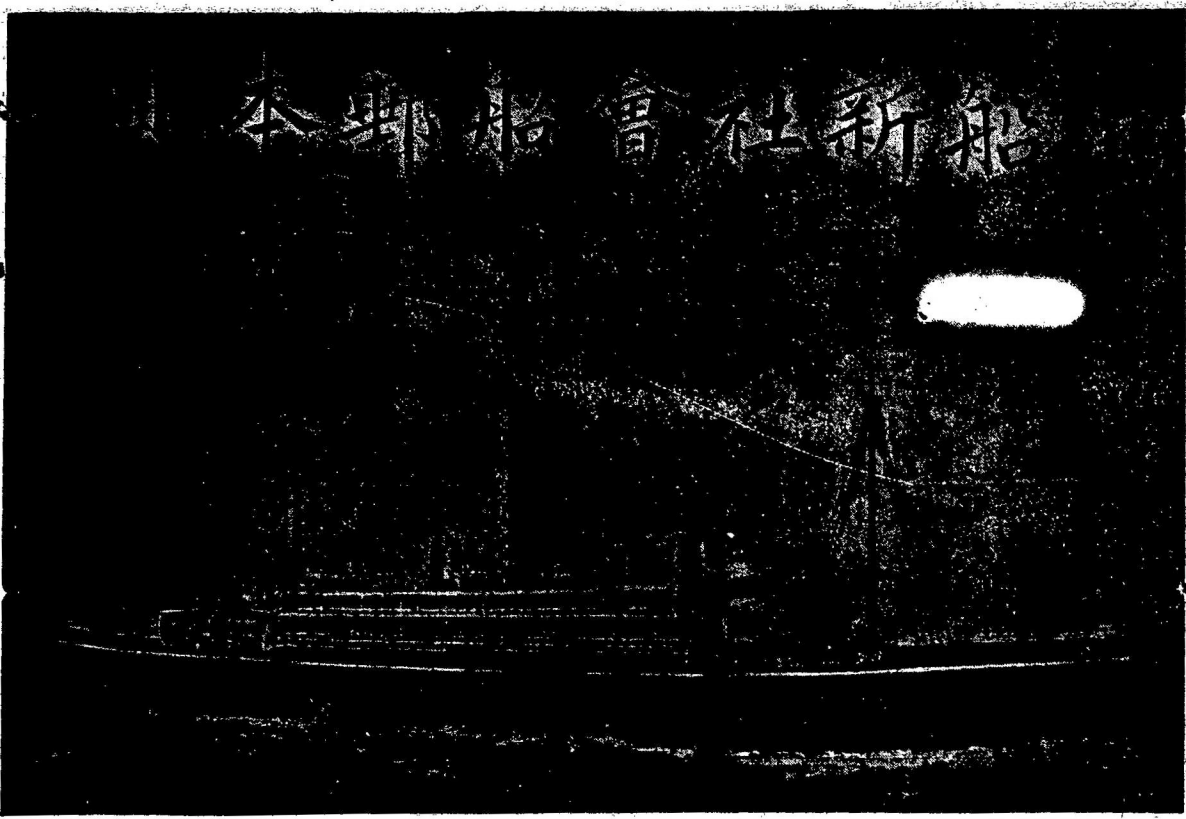
- 旅英國雲高華埠番邑園漢人劉葵 治愈夜多小便頻患哮喘陽痿無力等症
- 旅英國壓文頓埠新東祥祥祥 治愈思慮過度夜難安眠下部虛冷等症
- 旅美國加華埠會邑屋西人陳克儉 治愈前患花柳淋毒太過形神疲憊等症
- 旅美國底化里山埠家邑那扶人馮均 治愈頭暈氣喘夜夢怔忡時患遺精等症
- 旅美國大埠密邑下坪村人伍盈勝 治愈腎虧腰痛耳鳴眼花四肢無力等症
- 旅英國滿地坎埠開邑夫漢人譚樹庭 治愈腰腿酸軟氣虛血弱飲食不和等症

保證補腎丸之原信
隆棧大藥房現接案來寄生行三鞭補 腎丸小半料內分二份寄著半小料依法連服五 夜腰痛日減此丸真有掀王揭地之功信不誣矣 然而首節尚覺疲倦故再附二打打紙一張 伴銀五元正毛收收三鞭補腎丸小半料賜來 以玉案到回奉不勝銘感之至餘容後述此 并頌

(注意)本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元
KAYSANG COMPANY 843 CLAY
總發行所金山大埠金華街 門牌八百四十三號 奇生行 代售處
SING LUNG Jan 22 Canton St, Vancouver B. C.

請搭新船回國

啓者本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港順經日本等埠依期到港其船堅固快捷風浪不懼久已馳名者船上床位寬闊通風氣味芬芳水電燈隨時供足並設有女艙所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司廚照料所有搭客特別厚待水脚相宜
頭等位一百廿五圓來回帶一年期二百一十八元七毛五二
等位七十五圓來回帶另議大輪船客位四拾三圓五大輪船客位全價如有詳里回者請到該公司代理人處寫船紙



民國六年由域埠開行新船期

阿波丸 六月十三日
丹波丸 七月三日
兼倉丸 七月廿一日
阿波丸 八月十四日
每兩禮拜一水由域多利直返香港

各代致公堂

埠人二致公堂
理多英昌隆
各代致公堂
溫致公堂
古同安棧李
化利源號李
舍廣德號陳
路安昌隆陳
安昌隆陳
紀

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

注意同胞請看

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋順綢細布送禮糖菓紙料炮竹磁器磁茶漆器書籍雜貨貨真價實地道貨物馳名久遠諸君貨真價實從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便安
舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)
雲高華金利源謹白

香港利源匯兌局

通信

局兌匯利源港香
SOON LEE
310 BES VOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA
源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO.
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.
源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

特別廣告
我國僑胞在國外者多，因交通不便，匯款回國，往往感到困難。本局為便利僑胞起見，特設特別廣告，凡有匯款回國者，請向本局接洽，定當竭誠服務，匯款迅速，手續簡便，收費低廉。此項服務，實為僑胞之福音也。特此公告。

知微居士老手命理

竊以算命一事，精理甚微，差之毫厘，謬以千里。非老于此道，閱歷有素者，又焉能分命格之貴賤，定時運之否泰哉？鄙人向在內地行世，已久而中外知名，無庸贅述。茲者僑居域多利，登報端俾諸君子之學者，得以公同研究云爾。

小批筆金一元 加批筆金二元 大批筆金五元
星盤筆金另議 諸君光顧請照西字附來便得
Che Me Coo So P. O. Box 1253 Vancouver, B.C.

司公和仁

YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各項俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速呈上應用仰祈留心是荷
陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹樓上客棧 願先信通知親到接洽
咸水埠陳松宗陳江耀啓
大狀師廣告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在於三層樓接大小案件不論各樣事情并取稅金紙讀書銀賬立約數契各項等到來均可遇到妥辦如蒙光顧請來此佈
CARTER & FILLMORE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.
大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓仁和公司

趙超常醫生遺精散之靈效

弟患遺精于今數年，每因商務勞神，夢遺益密，受病日久，行動無力，瀕于危殆。無奈醫藥空費，難收效果。近蒙華文日報司理張玉堂先生介紹，購趙超常醫生所製遺精散，服用果能藥到病除，效驗如神。特將實情披露，俾同病者得以此津而問焉。

固精健腎 藥妙醫名

弟前染花柳數次，因清瀉過度，營衛兩虛，轉患遺精，無法制止。循勢日甚，便後漏精，腎常濕，腰痛眼花，奄奄欲睡，無奈道阻且長，兼之謀生無暇，不能出埠調理。特將病情求治于趙超常醫生。蒙寄來（興陽煖腎還少丸），囑弟照法服用。果然固精健腎，回復天真。再造之恩，愧無可報。病情表白，為同病者作介紹焉。

謹將
興陽煖腎還少丸 每料十元
虛濁健腎丸 每料五元
夜夢遺精散 每盒三元
疔毒消疔丸 每樽二元

趙超常醫生館設美國大埠 問症取藥照下賜函
Chu Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal.

利域同利

Lee Hong Chong Co.
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B.C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖（講線三三五三）（信箱五五七）
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

章記

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古埠埠歷有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如上文門牌賜來無誤
司理人阮本祝謹啓

樓酒華東

TONWAH LOW
PHONE SEY. 1748
15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓 厥有東華
夜以繼日 點心名茶
香醪美饌 為第一家
招待殷勤 盤腰小娃
地方光潔 器具美嘉
惠然肯來 試我易牙
東華酒樓主人白

信通

Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 361
537 Cormorant St.
Victoria, B.C.

兩廣中醫學會 李鶴儒內外方脈寓域多利埠廣信泰
優等畢業生



本醫生精究醫學以扶危救急為宗旨由兩廣中醫學會畢業後歷任各埠名醫館中醫師專治內外各症如蒙光顧請到本館接洽
地址：域多利埠廣信泰

▲星盤▲命理▲占卦▲擇日
天地人盤四盤七政逐月批評廿元 寄金卜球堪輿家士術精詳軒
星盤八字逐年批評筆金四元 大批八字兼詳星盤銀三元
大財八字二元 中財八字一元 小財八字中元 占終身
財福卦三元 占平常卦中元 擇日子每個中元
舊曆四月以後照此價目吉函委託恕不承命 弟徐錫崙白
MING KAM TOI P. O. Box 647 Cronbrook B.C.

祖國要聞

衆議院急要情形之面面觀

續三

▲(五)補選 (一)公民請願 自上午九時起。衆議院外發見軍政學政商界學界。政學商界五族請願。北京市民公民請願。各國及請願團代表等。九個團體。約有二千人之多。見衆議院即請願。要求二十四小時通過宣戰案。(二)暴打議員。該請願團遞請願書於諸輔政司復陳策部等五人時。該議員將書拋棄。於是該團員即群起暴打該議員並辱罵勢甚兇橫。該議員逃入院內。即至議場詳述。遭人辱打情形。要求設法。於是該團員即群起暴打該議員。議員言論行為。對外不負責任。無論何人。不得干涉。載在約法。今公民請願團。突如其來。且對於議員加以行暴。其辱罵國會。已達極點。此次若不向政府爲嚴重之交涉。加以嚴懲。誠恐國會前途。不堪設想。此項問題。不先解決。不能開議。(三)總統之答覆。時在議場。爭論畢。決定打電話至總統府。請大總統主持。尊重立法機關。並打電話國務院。請國務總理內務部長等出席。是時議院大門已緊閉。凡議員及一切職員。皆不得出。時將三點。議長(湯化龍)報告云。現接總統府覆電云。現在吾國爲責任內閣制度。一切政治外交。以及關於政治外交事項。悉由內閣主持。負完全責任。總統實無權辦理。請向內閣商議辦法云云。又報告接國務院來電。國務總理有要公。暫不能到院。而內務部長。即刻出席。時至四點。內務部長到院。議長即請其出席。於是議長紛紛責問。范議長答公民團。乃一時所發生。政府勢難先事預防。至其毆人。自當擇尤處辦。正討論間。一般各請願代表入見議長及內務部長。請求國會務于本日通過宣戰案。最後有請願代表陳紹唐。史俊民等。又見內務部長。議長聲言。如今日不通過本案。倘團員有何舉動。本代表不負責任云。(未完)

馮副總統主張宣戰

自動的加入

馮副總統派參謀長師景雲。副官長張調宸來京。代表軍事會議。席上係表示服從多數者。已紀昨報。茲得消息。副座近日尚有電致師張兩君。囑其在會議時。須主張以自動的實行加入。並謂宜與美國及協約國取一致行動。蓋以今日美國對於協約國。如財力兵力。皆與十分之援助。是美已與協約國一致。則吾國加入。更無所謂與美取一致行動。或與協約國取一致行動之分也。該電到京。適在前日會議散會後。故當會議時。師張二氏。尚未有十分積極之主張。然今得此電。亦證明加入一節。完全一致贊成矣。惟宣戰一節。最後決定。仍在國會。在野名流之意見。至今亦尚有不甘融治之處。不能不格外鄭重。現聞國會方面。到京各督軍。已允代政府分別疏通。至海上名流。當局擬特託章士釗鄭重張習諸氏。分頭接洽。以期與國一致實現。

那頓藥房廣告

本藥房設在雲南喜士定街東端門牌一十五號專辦各項西藥膏丹丸散皆選上品比別家更有過之而無不及并有上等補身丸發售此丸專治風濕各症并能補腦補血凡身體虛弱及有病者服之應效如神誠爲補身藥品中之最良者也每盒價銀五毛六盒價銀三元五毛如華友光顧均一律歡迎仰祈留意 誠錄(失磨)六五六

Knowlton Drug Store 15 Hastings St. East, phone Sey. 656. Vancouver, B.C.

佛其並可 大衣裳舖

本公司發售各客之貨物質精良貿易公正實價不二請來光顧貴客定能明證本公司所言之真實也本公司所有貨物皆是男客應用除靴之外各物俱全

KERFOOT & HALL Mens Wear 155 Hastings St. East Vancouver B.C.

馬羅生醫氏廣告

Dr. F. S. Ropu V. S. Phone Sey. 435 London Hotel 700 Main St. Vancouver B. C.

本醫生前在卑詩省政府處當檢查牲畜之職業精理牲畜病如牛馬猪等牧畜染有病症一經着手立刻回春查近年華友牧畜者不少恐未及週知故特登廣告以利便華友起見如所牧牲畜有患各種病症者即詳告一切不論日夜無不應召從速馳至施治仰祈注意

本醫生駐紮街門牌七百零九號教旅館代理人奇花號陳宜耀 七七式

宜耀公廣告

(街) 舖 號 四 十 式 百 六 牌 門 YEE YOU & CO. 624 Main St. Vancouver B.C.

啓者本公司承買西人之衣裳舖所有男庄之大樓內外衫褲鞋襪襪帽絲巾頭巾大小夾袋俱全仰 梓里留意光顧準於禮拜六日有大批靴到步價格從廉請移玉 光臨便知

▲廿元大襪壹套今賣十一元七毛五

▲七毛九小夾袋每個五毛

▲一元說衫每件六五毛

▲壹元五白底雷布衫褲每件一元二

注意 瑞和裁縫舖新張

本店設在喜士定街 門牌二三四號 專做男女西裝各式趨時衣服 諸君光顧 取價額外相宜 軍中 喊線失磨(四〇六七) 本店主人 余贊 黎此啓

廣 永 生 號

(收買薯仔包) (舖) (穀) (麥) (草) (麥) (人) (唐) (包仔薯買收)

Kwong Wing Sang PHONE SEY. 2360

822 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

本店設在緬街 八百二十二號 崙辦麥穀麥草 麥米麥糠薯仔 麵粉白米碎凡 屬五穀種類無 一不備如蒙 梓里光顧額外 歡迎 再者本店代發 售 Globe Fertilizer Co. 之魚 頭坭是田料用 極生時仔瓜菜 每一百磅取價 銀(二元二五) 仰光顧懇 親 臨本店或函取 立即應命 電話二三六〇 ●雲高華埠 廣永生主人啓

博雅齋徵聯

金門博雅齋第八期特別會聯聯題 和中外笑竹松野家意 戰外愁竹松野家神 每比收卷費二毛半(加拿大古巴士担銀紙通用)準新曆四月卅號截卷送金山大埠世界報主筆 梁君可先生評閱

●謝教表 (不論收卷多少概行包足卷多仍加列)

甲等五名 每名拾貳元半 戊等卅名 每名謝教五毛 乙等五名 每名謝教五元 己等四十名 每名二毛五 丙等十名 每名一元五毛 庚等五十名 每名二毛五 丁等廿名 每名謝教一元 本齋共取銀一百六十名 第九期特別會聯預告(五月十五號亦包足實格)

院窗 懷夢飛 舞飛 童女 異 電雲

第十期特別會聯預告 (六月十五號亦包足實格)

地死 夏草 堂寺 吟

列題目請吟友剪出續會多擇佳句照下列西字寄來助興

新發明衛生吸管

每枝一元郵費五仙 藥油每筒二毫五 塞子每對一毫 善 傷風鼻塞 咳嗽喉痛 哮喘肺癆 胃滯頭痛 腸絞痙攣 炎暑風痛 失眠頭刺 酒醉嘔瀉 暈車暈浪 時症瘟疫 頭暈眼花 火熱氣悶 人乘房局 肺小氣陰 眼熱心焦 肺葉閉鎖

市接雲公司先生惠鑒 早日前弟傷風。咽喉痛腫。講不出聲。曾在貴公司買得市接雲氏衛生吸管一盒。連氣吸之數點鐘之久。而痛腫盡消。聲音如常。弟生未見過有如此靈驗之良藥。茲再奉上赤銀一元零五仙。請付來衛生吸管藥油四筒。以爲方便。事費清神不勝感佩。連佛佛步黃錦堯字頓

本號接理香港滙單滙水格外相宜 諸君如欲滙銀請來 賜顧爲荷

雲哥啤埠代理人 三記號啓 Sam Kee & Co., 111 Pender St., E. Phone Sey. 525 Vancouver, B.C.

嚴禁私塾讀經書

省長公署布告云。查學校應設置之學科。及所用之圖書。非經教育部規定者。不得添設或採用。私塾亦當受同一之制裁。國民學校讀經一科。部章業經刪去。近查各國民學校及私塾。不獨違章讀經。甚至以千字文三字經成語。考神童詩幼學詩等書爲課本。實屬不合。查經書及上開各書。或文義過深。或編制不宜。均不適於初等教科之用。至神童幼學詩。語多鄙陋。不祇與共和制度相抵觸。實足養成國民之惡劣性根。除遵照省章設立之國文專修科。比照高等小學校辦法。暫仍准予讀經外。其餘各私塾及國民學校。應由警察廳暨各地方官出示禁止。不得率授經學。及濫用上列各書。如敢故違。應即實行干涉。或令解散。母稍瞻徇。仰各遵照無違。除通令外。特此布告。

2

省長公署昨接內務部咨開。准農商部咨稱。中國沿海各處港灣紛歧。島嶼林立。向爲海盜匿跡之所。漁船被劫。時有所聞。江浙洋面。盜風尤熾。以致殷實漁民。雖知大利所在。亦不敢冒險出漁。致遭毒害。相繼罷業。實爲年來漁業衰敗之一大原因。本部總管漁政。自應研求清盜方法。以資保護。查本部前於民國三年三月間。核議前國務院參議蔡廷幹。護洋緝盜條陳案內。曾將與海軍部所商保護漁民一節。函商貴部。旋准復稱。准函稱海軍部担任海面安全。則湖港江河不僅漁民生活之要區。亦商船往來之孔道。既經改組水警。一切稽查捕緝。仍應專事責成。等因在案。現在漁期已屆。各處港灣海口。爲漁船出入必經之地。應請貴部咨行沿海各省省長。轉令所屬水警巡船。切實稽查。以資保護。除咨海軍部令行各艦隊。酌調軍艦航赴漁場巡弋外。相應咨請貴部查照辦理。並見覆可也等因。准此。合行咨達。希即令遵照辦理云云。

督軍省長分令所屬云。現據豐順縣知事李德益檢查員奏
嗣彰馮福田等呈稱。查禁種善後方法。非官紳共負其責。
斷難一致進行。茲擬將私藏與販賣罌粟種子罪名。先行出
示曉諭。一面懸賞購緝。違者拿獲照辦。以期懲一儆百。爲
明刑弼教之圖。嗣後每年六七月間。將屆種烟時期。必須
地方官親歷各鄉。鳴鑼警告種烟之害。並將前次烟苗被剝
種戶。損失資本苦處。由本地人用白話演說。務令家喻戶
曉。各知痛定思痛。不敢再犯。至各鄉紳士。勒令將禁烟佈
告。各自刊石豎立祠門。俾族人共知儆戒。倘日後查有復
種烟苗者。即將該祠堂查封。變價充公。庶令有所畏懼。可
望父誥其子。兄誡其弟。毒卉永遠禁絕等情前來。查該印
委等所陳各節。係爲思患預防起見。應准照辦。除指令並
通行外。仰即遵照參酌辦理具報。此令。

第一期

一續

岑岳	林立榮	周生	李強	鄭慶仰	湯關
周添	以上俱貳百五十元	林鴻盛拾元			
岑福贊	岑連喜	岑長	岑松連	岑遇	岑求忠
岑如發	岑禧	岑欣	謝印	吳福光	每名五元

岑公表	式元	岑毓榮	一元
張培性	鱷基	楊源	廖祐
周家潤	三元	周嵩	三元
張節山	張錫琪	岑炳秀	林奕
鄧秉成	林靈	李羣	林德璋
黃佛	每名一元	以上每名二元	

▲▲占尾利市埠各昆仲認股芳名列

伍慶三十元 致公堂 鄭慶沛 周秋揚 廖宏燕

鄭松許 鄭家炎 鄭達 周奕雁 鄭家嘯 鄭家滋

鄭源嘉 共十五名每名十元
鄭炎聲 盧煥世 陳源嘉
鄭錦光 陳賢鏡 宜兆 鄭壽南 黎瑞寬 鄭聲聲
鄭源左七元 (下用)代考具非邵字)

○章子 黃信贊 陳彥達 黃金 ○強 ○泗龍
○墨昌 ○家合 劉錦 曾地準 陳長 黃亞命

曹忠 ○家敦 ○喜聲 ○松就 陳醒 ○妹仔
○柱光 ○如棟 陳享典 共卅一名每名五元

鄭珠濃認銀三元
唐有寬
盧奕暢
○如錫
○家藻

廖宏鵠 ○松璫 ○秋長 唐秋樂 ○瑞玲 ○乾本
○子永 唐日興 ○瑞偉 陳連長 黎恩 ○松長

陳疊孫	○瑞聲	岑廣流	○添女	廖成	唐自裕
○棟光	○偉光	陳良榮	黃進	侯聖培	陳利

共三拾四名每名二元

原是新漢
嘉賓再倡

嘉LOW
2
ouper H
(新)
地方淨潔
燈火輝煌

賓
G
3942
Vance
(張)

名茶
蠟餠
百錯
珍饈

適口
充腸
美味
精良

酒
BIN
e Sey
E.
(廣) (

日包
夜辦
開酒
市席

任炒
君賣
來清
商香

樓 濟
R
Phon der St.
(告) (

無招呼
分週
診到
或

大禮
衆義
如應
常當

諸君光顧
請來一嘗

2

本樓主人啓

骨
n's
OE
大
小
男
靴
e Co.,
t. E.
B.C.

見永
odwin
D-SH
質工
質精
不料
二眞
dwin Sho
asting S
uver 1

靴 靛
Good
GOO
安 實
價 價
公 不
平 二
The Good
123 Ha
Vancò

華 北 公 子

葉成記

SING KEE
891 Columbia St. P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦鐵器唐
翻靴鞋各樣齊備現在新由中國特別運到
種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價
錢格外相宜

美國成記謹啓

▲華友注意 接裝水喉

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧
予一到勘看即能估價決無過取舖在喜士定街東端門牌二
百三十九號

（喊鐵失磨七七〇）西人布則啓

Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings. East

▲馮周濟護身至寶救苦丹

（每樽 每打）
（十仙 壹元）

專治七十二痧症抽筋除痰頭刺氣痛等症功效不能盡
述用法俱詳在單內

▲馮周濟神效還魂跌打丸

（每個 每打）
（三毛 三元）

刀傷皮破跌打消腫昏迷不醒接筋駁骨切勿輕視

▲總代理 雲高華周耀初影相館

（代）把利佛廣記號
域多利埠煜記號（理）加利保勝記號

處 美國金山正埠茂利號（處）叻吧密周利號

（理）叻吧密周利號

▲地址 西中理代處

館相影初耀周埠華高雲

Yueho Chow Studio 23 Pender St. W. Vancouver B.C.

號記煜利多域

York Kee Co. P.O. Box 1142 Victoria B.C.

號利茂埠大山金國美

Mow Lee Co. P.O. Box San Francisco, Cal.

總發行香港大道五十八號馮周濟批發

同德盛

HONG ARK SING
53 Pender st. E. Vancouver B.C.

啓者小號新張伊始志在揚名辦各省
地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各家
藥酒油糖茶米京菓海味皆選上品異
鮮美兼有羊毛坤結蘇杭雜貨時款鞋
等發售無不精彩奪目倘蒙 貴客光顧
取價格外相宜郵寄又極快便又蒙接理
書信通兌銀兩均決捷妥當萬無失誤
近各客幸留意焉

朱耀卿先生在本號方脈

P. O. Box 993 Phone Sey. 4977

司事人 朱耀卿 李炳臣 李輔南 陳明雁 佈

▲▲▲訪尋李洪賀

李洪賀字超聖台山東坑人也向旅居卑詩省不坎文埠參利園自前兩星期離園出埠已有多日不見他回園其中行踪如何無人察覺致令衆同伴懷疑即生死存亡亦無從證實如洪賀見此訪告當從速修函示及并請列明住址詳述一切付來以便通信倘有梓里知其下落者均請通知本園以釋疑團母任感激此佈

不坎文埠參利園李思聖啓

Tom Lee Hammond B.C.

▲▲▲遷舖廣告

啓者叨吸埠唐人舊街廣安號現今遷往本街街尾江南樓樓下照常營業倘有親朋來往舊信與銀兩請照舊信箱二百三十八號 P.O. Box 238 付來無誤特此佈聞

民國六年六月一日 叨吸埠 廣安號謹啓

▲▲▲承受廣告

啓者叨吸舊唐人埠徐宜所創廣安號舖木樓一座連傢私什物等全間一概賣與華昌公司承受永遠營業準于西歷一千九百一十七年六月十九號即舊曆丁巳年四月廿七日在廣安舖內交易清楚但廣安舖樓如有按揭會借賬項等概轉未清等情請早日報明依期到來理妥以清手續但經交易之後不得向承受者是問特登報聲明以免後論此佈

民國六年 六月一日 叨吸華昌公司披露

▲▲▲古尼致公堂選舉職員芳名

▲正副董事廣鑒鄭家敦 ▲正副中文書記鄭頌聲鄭振裕
▲正副西文書記鄭尙許鄭泗隆 ▲司庫員鄭達
▲正副議長袁兆陳良貴 ▲正副監督伍慶鄭家滋
▲核數員鄭瑞昌何益

▲調查員 鄭強 陳利 劉錦 侯聖培 黎寬 鄭松許
▲幹事員 鄭添郁 黃子維 周奕雁 鄭妹仔 唐君煊
▲梁冬樂 黃亞讚 廖宏仟 黃亞金 陳福貴
▲評議員 鄭家炎 盧煥世 鄭鉅光 鄭柱光 鄭尙銑
鄭家藻 曾吉晉 鄭振旺 陳賢鏡 周 洽 伍樂

楊 沾

域多利三合公司

SAM HOP Co.

Phone 5031 P. O. Box 1226

1633 Government St. Victoria B.C.

本公司經于十一月廿五日開張貿易專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江上好貨品價廉物美倘蒙坑上各埠僑胞賜顧格外歡迎定選上等貨物付上以圖久遠交易兼接理滙兌代寬同唐船帶照料行李如蒙委託必力爲妥辦本公司集合大資本而成專爲利便僑胞公益起見非同同市利者可比仰祈留心光顧如有舊件赤咭請照上列西字付來無誤也

▲喊線五〇三壹

域多利三合公司總司理林立榮啓

一
郎神収妖之奇談

「三續」
(觀海)

○四妖怪不知其計。即時齊集詢問。○勤悞 廿壹日第二欄第二行
○假紅孩兒對衆而言曰。○我們重修 (佔)字悞排估又第二行(誘)字悞
此山。○已有三三年之久。○未曾舉行 拼談

慶典。今日擬欲出一告白。登于報章。以六月一號爲大慶日。徵集文墨之士。作一篇鴻文。限一萬字爲實業談

館。以誌永遠留傳之紀念。如本館撰成此篇紀念詞者。則實以天津青磚沙梨一個。杭州柑菓二盒。以酬其功如何。四妖怪一聞其言。以為好意。莫不應允。于是即時撰出一篇告白。命一個貽背妖怪。携往報館。着其用貳號字粒。刊登于正幅。

查近日中國出口之原料中。油亦存大宗之一種。其銷行最多者。尤以花生油棉子油二種。為外人所歡迎。惟吾國中人不知製鍊。故賣價低廉。銷場亦滯。上年有油商在上海

中華民國六年

去其強酸之性。即成上品之油也。又桐油銷流亦廣。西人用作製顏料油。取其易乾勝於魚油也。以極淡之硫酸。以布浸之。再用灰滲乾。且此布耐用甚久。盛糖之器。常有螞蟻及各種飛虫集。

文

桂花米 摘木樨花朵。浸以鹽水。儲於瓦罐。固封其口。雖經年不稍變色。其香味亦不退。若以糖製。則其色黑。

苑

憲政黨加拿大總支部
懇親會祝詞

衣履記字 極濃之墨。加以食鹽少許。書於衣角作爲標記。可久洗不退。

維 大中華民國六年六月五號爲雲高華埠憲政黨開懇親大會慶辰東潞本黨

除臭虫 以銀珠拌米屑焚之。則臭
虫連子均斃。惟焚時須緊閉窗牖。
母使洩氣。而人亦宜遠避。

言爰爲之祝曰
純懿 貴黨。立在美国。名傳天下。

鳥髮油 用桃核十個。匪（旁木）子 聲震寰球。變法維新。有戊戌秋。
三十個。側柏葉半斤。搗爛微煎。 崇尙孔聖。耀我神州。擁護共和。
待涼髮盒。以之搽髮。若不間斷。 推重自由。銳氣直前。雄心不休。

則至老亦黑而不禿。堅持宗旨。力拔其亢。諸公卓識。去銅錫罽污。可用硫酸布擦之。則爲國善謀。富強禹域。民永無憂。光潔如新。而省力非常。硫酸布即敬祝斯會。萬載同流。

聘請英國技師。以其所出口之油。精鍊一番。聞該商去歲獲利亦有數

十萬元之譜。其銷路頗廣。獲利亦頗厚。其故何在。蓋外國人以未經

鍊製之油。價雖便宜。但到外國後。仍須鍊製方可販賣。加以外國工價。較中國工價爲貴。因此中國曾經鍊製之油。外國樂于購買。況外國人食物。每食生菜。須用青菓油。但青菓油價高味苦。故近來均加加

入棉花油及花生油。非但價格低廉。且減少青稞油之苦味。查其由中國購去之油。其用途可分三種。一。上

者作佐食品之用。次者用以抹刷機
器。再次者則製爲肥皂。此種肥皂
較動物油製成者爲佳。既能滋潤

皮膚。且羊毛織物。非此不能去垢。故銷場甚廣。鍊製方法亦可分三種。一用骨灰。二用坭（北京亦有此坭）三用化學法。三者之中。以化學法爲最善。但需資本較多。其法以棉布。蘸其油。用硫酸澄清之。再

▲新聞第五卷

中國共和黨駐坎總支部同人敬祝

粵



如也。多要作新
爲老舉恃才而作

妹呀，須要仔細。咪可自負高才。汝的文才如此，豈是高哉。自古道有才人物，皆是束身而自愛。睇汝近來做事，正是第一愚呆。昔日武

后自稱才人，聲名幾咁曖昧。穢留史冊、萬古話佢係淫魁。汝今墮落青樓、還重有乜嘢好誇賽。又怕寒

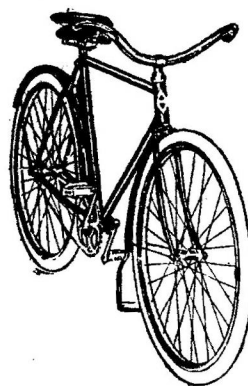
來養去、就噲弄出個啞佬猜枚。不若靜坐綉房、嚟打扮吓丰采。僥倖捉番一兩隻羊牯咯、將佢慢慢把刀

開。總至荷包有錢、個陣就有人愛戴。忍聲吞氣、或者可以撈番多少錢財。勸汝快將往日一副驕傲性情

、即刻宜更改。唉、須勇退。恃才終有碍。恐怕個班嫖客唔歡喜喇、怕汝就要打落下臺。

注意

坐脚踏車



能令汝強
健兼爽快

▲▲▲雲高華中華會館通告

敬啓者本會館日前通告有僑胞名馬光者在西醫院病終一案彼瀕卒時因語無倫次亂報曾在名利棧寄寓但今查該彼實於五月廿一晚投宿于文明客棧一連數日至廿四下午一點餘鐘該旅館主人在該館二樓洒掃忽聞有鈴聲由卅三號房發出遂住足靜聽覺得有異立即馳至該卅三號房門上之玻璃窗窺視探見馬光偃臥牀下隨即馳至街外呼警察上前救護警察至即將房門踢開將馬光抱置床立即用電話喚救護車來診治一週二病馬君已痊愈今命警察將馬君於工上

字會以救急車載該病者往公家醫院由院長覓將他全身察驗一遍遂宣告該病者乃因中暑

蘊已深莫能救藥延至五打鐘溢逝矣該醫生乃將實情報知警局至其中毒之出于自盡抑被人謀害則不得而知云警局聞以事關人命遂派稽查員至本會館交際員李勝處查問經過詢馬族商戶無一認識此人者驗屍官昨特邀請召吏六人及該醫院院長等遂派人傳文明客棧主人李鏡前并審問數句鐘之久由本會館交際李勝傳譯乃未得要緒以此驗屍官謂此案如非屬白毒而盡或有被害者故教囑吾等必影澈底訪查以期明白歸案等語本會館關懷此案故特提影死者之相附刊於後仰遠近僑胞諸君倘有認識此人者祈即通知本會館以備籌議繼續辦理是所厚望也

民國六年 六月一日 雲高華中華會館謹啓

相之者死



代理四邑雜誌全年卅五冊銀三元半年十八冊銀一元七角
零沽每冊拾仙報費先惠包寄諸君購閱均以最近之期付報

▲▲廣濟堂廣告

道上有良工精心製泡熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付

▲本堂林強臣醫寓 ▲講線矢磨三六二七

外科
醫生
林弼臣

專醫 跌打還魂 續筋駁骨 紅白痢症 湯火損傷
刀傷炮碼 瘰癧瘡科 花柳痔漏 外科雜症
敬啟者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症速效內
人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有
奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有實
證之可據各梓里登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多不

▲▲自製應驗各種膏丹丸散發售

丸散太多不能盡錄倘各梓里有症未便來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同庚幣一齊付來交本醫生取立行按症發藥從速付上以應藥到回春如有信件祈照下列西字付來交林弼臣收無悞郵費買者自理
本堂設在雲高華埠廣東街門牌四號開張

廣濟堂醫生林弼臣披露

Kwong Chai Tong No. 4 Canton St.

▲▲▲恭頌外科聖手

啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調理都無效
窮問效果得囊底告罄如此窮病相連悲報交感悠悠日夜艱
鬱無從於是取聞報端願知爲消遣適見臺上登有恭頌林弼臣
鬱先生外科聖手重重疊疊見覺來救星轉憂爲喜旋即向先生
賜藥石先生謂此瘡乃係腌癰由氣血衰弱所致須要內服
湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生之
言覺與弟體質相符極揚言之有理遂托先生從此着手果旬
日間此癰竟然若失噫不有先生之妙手安能拯吾于出死入
生感此再造之因愧無以報特登數行聊當謝悃兼俾同病者
上所問津焉

▲(梁)(毓)(積)(醫)(生)
精醫眼科 咳嗽花柳 風濕足軟 癰瘡痔瘡 跌打諸症
▲自煉各種藥丹花柳藥膏 (發售) 函中不
▲寓雲南打街安定堂 ▲通信處西字下列
On Ding Tong 75 Pender St. E. Vancouver B.C.

BARBER SHOP
1432 Government St.
Victoria B.C.
告廣
本所於是月經遷往
敢富文街舊雲哥化
銀行第三間舖開張
梓友光顧無不歡迎
弟王昌 顏九全啟
民國六年五月日

◎◎◎恒利照記廣告◎◎◎
本店專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉豬肉牛
肚豬肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎
是荷
舖在片打街門牌六十一號英字列下
HUNG LEE & CO.
Pender St., P.O. Box 1416
Phone Sey. 4053 Vancouver, B.C.

保安堂
BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P.O. Box 594 Phone Sey. 4011
VANCOUVER, B.C.
參茸玉桂藥材
仙傳秘製丸散膏丹
本堂自製丸散膏丹
本堂自製丸散膏丹

有常
打跌陳茵
酒環耳金
正脾胆
海狗鞭
臭鼠胆
脾巴腎核
正花旗參

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B.C.
啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京東海味什貨俱全凡有貨色
從廉接濟諸君信銀兩快捷與常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆 李進 啓

廣興祥
Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B.C.
本店在片打街門牌二二六號專辦上
等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全
各色美酒四時瓜果各樣齊備從廉接
價發客 兼接理香港酒單快捷無誤
希祈留心光顧 誠線失慶二六六
●專辦鮮魚雞鴨發行
雲高華埠 司理關啟

三連盛
Sam Shing Lin Kee Co
No 1 Pender St. W.
Vancouver B.C.
本號精造各款頂戴皮靴工精料真不惜
工本專比美於西人所造之工料兼修整
舊靴取價從廉現辦到省城正字號壹等
絃索每爲音樂家所稱許并有衣襪香
雜貨發售仰祈賜顧舖在片打街門牌壹
號 三盛連記謹啓

綸昌號
(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street. E.
Vancouver, B.C.
本樓在雲哥華埠片打街夾卡路街角喊線失慶四二六七皇
家信箱五九四
●本店自創斯業 至今廿有餘年
久蒙梓里光顧 自無慮我如天
今又加聘縫師 趨時西裝兼全
各色羊毛線仔 摺結內衫外裝
樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍
函取來自外埠 依期妥附週旋
華埠 扁打東街綸昌號啓

參茸補血丸
此丸乃用正地道參茸鹿膠鹿角以補血氣壯筋骨其功效神速
凡血虛氣弱等症服之立見奇效
每盒定價伍員
每盒定價伍員

三鞭補腎丸
此丸乃用正地道三鞭參茸鹿膠鹿角以補腎氣壯筋骨其功效神速
凡腎虛腰痛等症服之立見奇效
每盒定價伍員
每盒定價伍員

內痔解毒丸
此丸乃用正地道藥材以治內痔其功效神速
凡內痔出血等症服之立見奇效
每盒定價伍員
每盒定價伍員

衛生補血汁
此汁乃用正地道藥材以補血氣其功效神速
凡血虛氣弱等症服之立見奇效
每盒定價伍員
每盒定價伍員

恭頌趙松華先生藥到回春
自弟患花柳清濁過度毒氣乘虛伏於骨髓時見頭暈眼花
腰膝酸軟紅粒遍身皮膚瘙癢或如虫行或如蟻咬歷年既久
幾無藥可施幸得生隆棧 趙松華先生所製之花柳扶元
搜毒酒間服斷蛇三鞭蛤蚧酒一月之內不獨病勢若失而且
精神百倍足證先生所製之藥酒功效神速無以爲報特此鳴
謝俾同患是症者知所問津焉
生隆棧在雲哥華埠門牌廿二號 雲南番邑劉平拜題

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌
本醫生專治內外各症無論新久遠年一經診治無不立見奇效
凡患各症者請向本醫生處購買自製應驗膏丹丸散發兌
每盒定價伍員
每盒定價伍員

仁安大藥房
本藥房所製各種膏丹丸散并包醫各種花柳雜症功效卓著
并蒙各埠僑胞來書讚頌者不知凡幾如各埠梓里無論所患
何病難求就診者可將病源詳細詳并將銀尺照下列門牌付來
弟定當研究對症發藥母負委任焉耳
(意) 諸君自理 仁安大藥房謹啓
Dr. Chu Poi Bun Yan On Medical Co. 727 Wash. St. S.F. Cal.